

KOMMUNALWAHLEN

AM 8. MÄRZ 2026



Here you will find voting instructions in English.



Këtu do të gjeni udhëzimet për votim në shqip.



Ovdje ćete pronaći upute za glasanje na bosanskom jeziku.



Vous trouverez ici un guide d'élection en français.



Εδώ θα βρείτε οδηγίες επιλογής στα ελληνικά.



Qui trovate le istruzioni per la votazione in lingua italiana.



Ovdje ćete pronaći upute za glasanje na hrvatskom.



Tutaj znajdziesz instrukcję wyboru w języku polskim.



Ovde možete pronaći uputstvo za glasanje na srpskom jeziku.



Aquí encontrará instrucciones para votar en español.



Burada Türkçe seçim talimatlarını bulabilirsiniz.



Elections are coming up on 8th March!



Information about the election: The city council election

Which ballot papers will you receive?

When you vote – whether at the polling station or by post – you will receive two ballot papers. You will find information about your polling station on your polling card, which you will receive by post. If you are unable to vote on election day, you can apply to vote by post. Write to wahlen@dachau.de or call: 08131 – 75300.

Who is eligible to vote?

All EU citizens are eligible to vote, even if they do not have a German passport. The requirement is that you have been living in Dachau for at least two months prior to the election and are registered here.

The election of the mayor: On the yellow ballot paper, you vote for the mayor **Florian Hartmann**. His name is in **third place (keyword: SPD)**.

If he receives more than half of the votes, he is re-elected. If this does not happen, there will be a run-off election two weeks later.

How to vote:

You have one vote. If you mark more than one box, your ballot paper will be invalid. If you have made a mistake, clearly cross out the incorrect box and mark a new one.

Light green ballot paper – City Council election: You vote for the City Council on the light green ballot paper. You have 40 votes. The SPD is on list 5.

How to vote:

List cross: A cross next to the SPD means that all 40 votes go to the SPD.

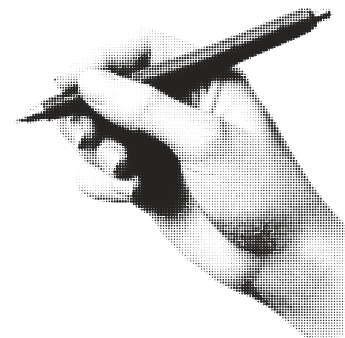
Crossing out: You can cross out individual names on the list. You can give these votes to other people.

Cumulating: You can give two or three votes to certain people if you want to support them in particular. However, you may not give more than 40 votes in total.

Splitting your vote: You can also vote for people from other lists. These votes will be deducted from the SPD list. This is also permitted if you still mark the SPD list cross.



Auf dem Stimmzettel für die Oberbürgermeisterwahl müssen Sie nur einen Namen ankreuzen:		
Sozialdemokratische Partei Deutschlands SPD	Florian Hartmann Oberbürgermeister Dipl.-Ing. (FH)	





Zgjedhjet janë më 8 mars!

SPD
Stadt
Dachau

Informacione rreth zgjedhjeve:

Cilat fletëvotime do të merrni?

Gjatë zgjedhjeve – pavarësisht nëse votoni në një qendër votimi apo me postë – do të merrni dy fletëvotime. Do të gjeni informacione rreth qendrës suaj të votimit në njoftimin tuaj zgjedhor, të cilin do ta merrni me postë.

Nëse nuk mund të votoni në ditën e zgjedhjeve, mund të aplikoni për të votuar me postë. Shkruani në wahlen@dachau.de ose telefononi: 08131 – 75300.

Kush ka të drejtë vote?

Të gjithë qytetarët e BE-së kanë të drejtë vote, edhe nëse nuk kanë pasaportë britanike. Kushti është që të keni jetuar në Dachau për të paktën dy muaj para zgjedhjeve dhe të jeni të regjistruar këtu.

Fletëvotim i verdhë – zgjedhjet për kryetarin e bashkisë

Në fletëvotimin e verdhë, ju votoni për kryetarin e bashkisë, **Florian Hartmann**.

Emri i tij është në vendin e tretë (fjalë kyçe: SPD).

Nëse ai merr më shumë se gjysmën e votave, ai rizgjidhet.

Nëse kjo nuk ndodh, do të mbahet një balotazh dy javë më vonë.

Si të votoni:

Ju keni një votë.

Nëse shënoni më shumë se një kuti, fletëvotimi juaj do të jetë i pavlefshëm.

Nëse keni bërë një gabim, shlyeni qartë kutinë e gabuar me një vijë dhe shënoni një të re.

Fletëvotimi jeshil i hapur – zgjedhjet për këshillin e qytetit

Në fletëvotimin jeshil të hapur, ju votoni për këshillin e qytetit.

Ju keni 40 vota.

SPD-ja është në listën 5.

a si mund të votoni:

- Kryq në listë: Një kryq pranë SPD-së do të thotë që të 40 votat shkojnë për SPD-në.
- Shlyerje: Mund të shlyeni emra të veçantë nga lista. Këto vota mund t'ua jepni personave të tjerë.
- Votim kumulativ: Mund t'u jepni dy ose tre vota personave të caktuar nëse dëshironi t'i mbështesni veçanërisht. Megjithatë, nuk mund të jepni më shumë se 40 vota në total.
- Votim i ndarë: Ju gjithashtu mund të votoni për njerëz nga lista të tjera. Këto vota zbriten nga lista e SPD-së. Kjo lejohet edhe nëse ju ende shënoni kryqin te lista e SPD-së.





Izbori su 8. marta!

Informacije o izborima: Izbori za gradsko

Koje glasačke listiće ćete dobiti?

Tokom izbora – bez obzira da li glasate na biračkom mjestu ili poštom – dobit ćete dva glasačka listića. Informacije o vašem biračkom mjestu pronaći ćete u obavještenju o izlasku na izbore, koje ćete dobiti poštom.

Ako ne možete glasati na dan izbora, možete podnijeti zahtjev za glasanje putem pošte.

Pišite na wahlen@dachau.de ili nazovite: 08131 – 75300.

Ko ima pravo glasa?

Svi državljani EU imaju pravo glasa, čak i ako nemaju njemački pasoš.

Preduvjet je da ste živjeli u Dachauu najmanje dva mjeseca prije izbora i da ste ovdje prijavljeni.

Žuta glasačka listića – izbor gradonačelnika

Na žutom glasačkom listiću glasate za gradonačelnika, **Floriana Hartmanna (FLORIAN HARTMANN)**.

Njegovo ime je na trećem mjestu (ključna riječ: SPD).

Ako dobije više od polovine glasova, ponovo je izabran.

Ako se to ne desi, dva sedmice kasnije će se održati drugi krug izbora.

Kako glasati:

Imate jedan glas.

Ako označite više od jednog okvira, vaš glasački listić će biti nevažeći.

Ako ste pogriješili, jasno precrtajte pogrešan okvir i označite novi.

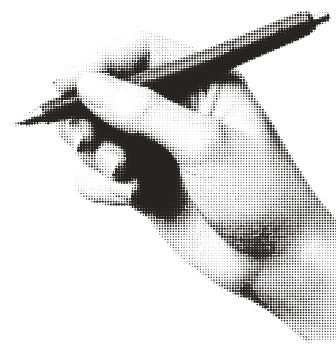
Svijetloplavni glasački listić – izbor gradskog vijeća

Na svijetloplavnom glasačkom listiću glasate za gradsko vijeće.

Imate 40 glasova.

SPD je na listi 5. Evo kako možete glasati:

- Križ na listi: Križ pored SPD-a znači da svih 40 glasova ide za SPD.
- Precrtavanje: Možete precrtati pojedinačna imena na listi. Ove glasove možete dodijeliti drugim osobama.
- Kumulativno glasanje: Možete dodijeliti dva ili tri glasa određenim osobama ako ih želite posebno podržati. Međutim, ne smijete dodijeliti više od ukupno 40 glasova.
- Raspodjela glasova: Možete glasati i za osobe s drugih listi. Ti glasovi se oduzimaju s liste SPD-a. To je također dozvoljeno i ako i dalje označite križić na listi SPD-a.





Les élections auront lieu le 8 mars !

SPD
Stadt
Dachau

Informations relatives aux élections:

Quels bulletins de vote recevrez-vous?

Lors des élections, que ce soit au bureau de vote ou par correspondance, vous recevrez deux bulletins de vote. Vous trouverez l'emplacement du bureau de vote sur votre carte d'électeur, que vous recevrez par la poste.

Si vous n'avez pas pu vous présenter au bureau de vote le jour des élections, vous pouvez demander à voter par correspondance.

Écrivez à wahlen@dachau.de ou appelez le 08131 – 75300.

Qui peut voter?

Les ressortissants de l'Union européenne (UE) peuvent voter, même s'ils n'ont pas de passeport allemand.

La condition préalable est qu'ils résident à Dachau depuis au moins deux mois avant les élections et qu'ils y soient enregistrés.

Bulletin de vote jaune – Élection du maire

Sur le bulletin de vote jaune, vous éliez le maire **Florian Hartmann**.

Son nom figure en 3e position (mot-clé : SPD).

S'il obtient plus de la moitié des voix, il est réélu.

Si ce n'est pas le cas, un deuxième tour deux semaines plus tard est nécessaire.

Voici comment voter:

Vous disposez d'une voix.

Si vous cochez plus d'une case, le bulletin de vote sera nul.

Si vous vous êtes trompé, rayez clairement la case incorrecte et cochez à nouveau.

Bulletin de vote vert clair – Élection du conseil municipal

Sur le bulletin de vote vert clair, vous éliez le conseil municipal.

Vous disposez de 40 voix.

Le SPD figure sur la liste 5.

Voici comment vous pouvez voter:

- **Croix sur la liste:** une croix sur le SPD signifie que les 40 voix vont au SPD.
- **Biffer:** vous pouvez biffer certains noms sur la liste. Vous pouvez attribuer ces voix à d'autres personnes.
- **Cumuler:** vous pouvez attribuer deux ou trois voix à certaines personnes si vous souhaitez particulièrement les soutenir. Mais vous ne pouvez pas attribuer plus de 40 voix au total.
- **Panascher:** vous pouvez également voter pour des personnes figurant sur d'autres listes. Ces voix sont alors retirées de la liste du SPD. Cela est également autorisé si vous cochez tout de même la liste du SPD.



Auf dem Stimmzettel für die Oberbürgermeisterwahl müssen Sie nur einen Namen ankreuzen:		
Sozialdemokratische Partei Deutschlands SPD	Florian Hartmann Oberbürgermeister Dipl.-Ing. (FH)	☒





Στις 8 Μαρτίου γίνονται εκλογές!



Πληροφορίες για τις εκλογές:

Ποια ψηφοδέλτια θα λάβετε;

Στις εκλογές – είτε στο εκλογικό τμήμα είτε με Επιστολική ψήφο – θα λάβετε δύο ψηφοδέλτια. Τις πληροφορίες για το εκλογικό τμήμα θα βρείτε στην ειδοποίηση εκλογής που θα λάβετε ταχυδρομικά.

Εάν δεν έχετε χρόνο την ημέρα των εκλογών, μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για επιστολική ψήφο.

Γράψτε στο wahlen@dachau.de ή καλέστε στο: 08131 – 75300.

Ποιος έχει δικαίωμα ψήφου;

Όλοι οι πολίτες της ΕΕ έχουν δικαίωμα ψήφου, ακόμη και αν δεν έχουν γερμανικό διαβατήριο.

Προϋπόθεση είναι: να διαμένετε στο Ντάχαου τουλάχιστον δύο μήνες πριν από τις εκλογές και να είστε εγγεγραμμένοι εδώ.

Κίτρινο ψηφοδέλτιο – Εκλογή του Δημάρχου

Στο κίτρινο ψηφοδέλτιο ψηφίζετε τον Δήμαρχο **Florian Hartmann**.

Το όνομά του βρίσκεται στην 3η θέση (Κωδικός: SPD).

Εάν λάβει περισσότερο από το ήμισυ των ψήφων, επανεκλέγεται.

Εάν αυτό δεν συμβεί, δύο εβδομάδες αργότερα θα διεξαχθεί δεύτερος γύρος εκλογών.

Πώς ψηφίζετε:

Έχετε μία ψήφο. Εάν βάλετε περισσότερους από ένα σταυρό, το ψηφοδέλτιο είναι άκυρο.

Εάν έχετε κάνει λάθος, διαγράψτε το λάθος με ένα σαφές σταυρό και βάλτε ξανά το σταυρό σας.

Ανοιχτό πράσινο ψηφοδέλτιο /Εκλογή Δημοτικού Συμβουλίου

Έχετε 40 ψήφους Το SPD είναι στη Λίστα 5.

Μπορείτε να ψηφίσετε ως εξής:

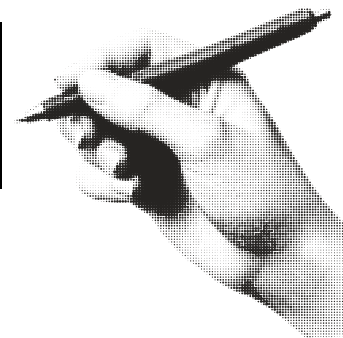
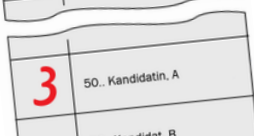
Σταυρός στη Λίστα: Ένας σταυρός στο SPD σημαίνει ότι και οι 40 ψήφοι πηγαίνουν στο SPD.

Διαγραφή: Μπορείτε να διαγράψετε μεμονωμένα ονόματα από τη Λίστα. Αυτές τις ψήφους μπορείτε να τις δώσετε σε άλλα άτομα.

Συσώρευση: Μπορείτε να δώσετε δύο ή τρεις ψήφους σε συγκεκριμένα άτομα, αν θέλετε να τα υποστηρίξετε ιδιαίτερα. Ωστόσο, δεν μπορείτε να δώσετε συνολικά περισσότερους από 40 ψήφους.

Ανοιχτός συνδυασμός: Μπορείτε να επιλέξετε επιπλέον άτομα από άλλες λίστες.

Αυτοί οι ψήφοι αφαιρούνται από τη Λίστα του SPD. Αυτό επιτρέπεται ακόμη και αν επιλέξετε το SPD στη Λίστα.



L'8 marzo ci sono le elezioni!

Informazioni utili sulle elezioni:

Quali schede elettorali riceverete?

Durante le elezioni, sia che votiate al seggio elettorale, sia che votiate per corrispondenza, riceverete due schede elettorali. Le informazioni sul seggio elettorale sono riportate sulla vostra scheda elettorale, che riceverete per posta.

Se il giorno delle elezioni non avete tempo, potete comunque richiedere il voto per corrispondenza. Richiedete le schede scrivendo a: wahlen@dachau.de o chiamando il numero: 08131 – 75300.

Chi può votare?

Tutti i cittadini dell'UE possono votare, anche se non hanno la cittadinanza tedesca.

Il requisito è che risiedano a Dachau da almeno due mesi prima delle elezioni e siano registrati nel comune.

La scheda elettorale gialla è per – Elezione del sindaco

Sulla scheda elettorale gialla votate il sindaco **FLORIAN Hartmann**.

Il suo nome è al terzo posto (sigla: SPD).

Nel caso ottenesse più della metà dei voti, questi viene rieletto.

In caso contrario, due settimane dopo si terrà un ballottaggio.

Come votare:

Avete un solo voto.

Se mettete più di una croce, la scheda elettorale non sarà valida.

Se avete commesso un errore, cancellate chiaramente la croce sbagliata e mettetene una nuova.

La scheda elettorale verde chiaro è per – Elezione del consiglio comunale

Sulla scheda elettorale verde chiaro votate il consiglio comunale.

Avete 40 voti.

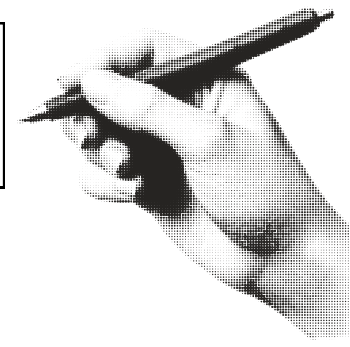
L'SPD è alla posizione 5.

Istruzioni su come votare:

- Puoi mettere una sola Croce sulla lista: al simbolo della SPD, questo significa che tutti i 40 voti vanno alla SPD.
- Puoi cancellare: è possibile cancellare con un trattino singoli nomi sulla lista. In questo caso le preferenze rimaste possono essere assegnate ad altre persone.
- Puoi accumulare: è possibile assegnare due o al massimo tre voti a determinate persone, se si desidera sostenerle in modo particolare. Ma fate attenzione a non assegnare più di 40 voti in totale.
- Puoi votare in modo disgiunto: questo significa che si possono votare anche persone di altre liste. Questi voti vengono quindi sottratti dalla lista SPD. Questo è consentito anche se contrassegnate comunque la lista SPD in alto.



Auf dem Stimmzettel für die Oberbürgermeisterwahl müssen Sie nur einen Namen ankreuzen:		
Sozialdemokratische Partei Deutschlands SPD	Florian Hartmann Oberbürgermeister Dipl.-Ing. (FH)	





Izbori su 8. ožujka!

Informacije o izborima:

Koje ćete glasačke listiće dobiti?

Tijekom izbora – bez obzira glasate li na biralištu ili poštom – primiti ćete dva glasačka listića. Informacije o vašem biralištu pronaći ćete u obavijesti o izlasku na izbore, koju ćete primiti poštom.

Ako ne možete glasati na dan izbora, možete se prijaviti za glasovanje poštom.

Pišite na wahlen@dachau.de ili nazovite: 08131 – 75300.

Tko ima pravo glasa?

Svi državljani EU imaju pravo glasa, čak i ako nemaju britanski putovnica.

Preduvjet je da najmanje dva mjeseca prije izbora živite u Dachauu i ovdje ste prijavljeni.

Žuti glasački listić – izbor gradonačelnika

Na žutom glasačkom listiću glasate za gradonačelnika, **Floria Hartmanna (FLORIAN HARTMANN)**.

Njegovo ime je na trećem mjestu (ključna riječ: SPD).

Ako dobije više od polovice glasova, ponovno je izabran.

Ako se to ne dogodi, dva tjedna kasnije održat će se drugi krug izbora.

Kako glasati:

Imate jedan glas.

Ako označite više od jedne okvire, vaš glasački listić bit će nevažeći.

Ako ste pogriješili, neispravan okvir jasno precrtajte i označite novi.

Svijetloplavog glasački listić – izbor gradskog vijeća

Na svijetloplavom glasačkom listiću glasate za gradsko vijeće.

Imate 40 glasova.

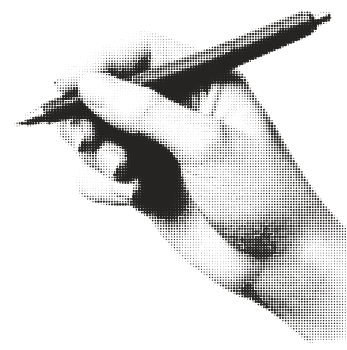
SPD je na listi 5.

Evo kako možete glasati:

- Križić na listi: Križić pored SPD-a znači da sva 40 glasova idu SPD-u.
- Precrtavanje: Možete precrtati pojedinačna imena na listi. Te glasove možete dodijeliti drugim osobama.
- Kumulativno glasovanje: Možete dodijeliti dva ili tri glasa određenim osobama ako ih želite posebno podržati. Međutim, ne smijete dodijeliti više od 40 glasova ukupno.
- Raspodjela glasova: Možete glasati i za osobe s drugih lista. Ti se glasovi odbijaju od liste SPD-a. To je također dopušteno ako i dalje označite križić na listi SPD-a.



Auf dem Stimmzettel für die Oberbürgermeisterwahl müssen Sie nur einen Namen ankreuzen:		
Sozialdemokratische Partei Deutschlands SPD	Florian Hartmann Oberbürgermeister Dipl.-Ing. (FH)	



8 marca są wybory!

Informacje dotyczące wyborów: wybory do rady miejskiej

Jakie karty do głosowania otrzyma Pan/Pani?

Podczas wyborów – niezależnie od tego, czy głosuje Pan/Pani w lokalu wyborczym, czy korespondencyjnie – otrzyma Pan/Pani dwie karty do głosowania. Informacje dotyczące lokalu wyborczego znajdują się w zawiadomieniu o wyborach, które otrzyma Pan/Pani pocztą.

Jeśli w dniu wyborów nie ma Pan/Pani czasu, można złożyć wniosek o głosowanie korespondencyjne.

Proszę napisać na adres wahlen@dachau.de lub zadzwonić pod numer: 08131 – 75300.

Kto może głosować?

Wszyscy obywatele UE mogą głosować, nawet jeśli nie posiadają niemieckiego paszportu.

Warunkiem jest zamieszkiwanie w Dachau przez co najmniej dwa miesiące przed wyborami i zameldowanie się tutaj.

Żółta karta do głosowania – wybór burmistrza

Na żółtej karcie do głosowania wybieramy burmistrza **Floriana Hartmanna (FLORIAN HARTMANN)**.

Jego nazwisko znajduje się na 3. miejscu (hasło: SPD).

Jeśli uzyska on ponad połowę głosów, zostanie ponownie wybrany.

Jeśli tak się nie stanie, dwa tygodnie później odbędzie się druga tura wyborów.

Jak głosować:

Każdy wybierający dysponuje jednym głosem.

Jeśli zaznaczy Pan/Pani więcej niż jedno pole, karta do głosowania zostanie unieważniona.

Jeśli Pan/ Pani uważa, że popełnił błąd, proszę wyraźnie przekreślić nieprawidłowe pole i zaznaczyć nowe.

Jasnozielona karta do głosowania – wybór rady miejskiej

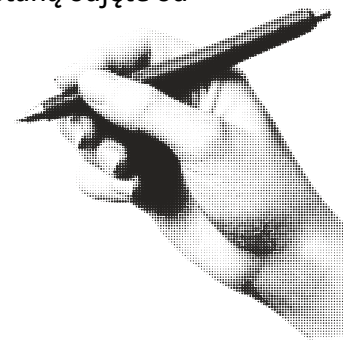
Na jasnozielonej karcie do głosowania wybieramy radę miejską.

Dysponuje Pan/Pani 40 głosami.

SPD znajduje się na liście nr 5.

Głosujemy w następujący sposób:

- Krzyżyk na liście: Krzyżyk przy SPD oznacza, że wszystkie 40 głosów trafia do SPD.
- Przekreślenie: Można przekreślić poszczególne nazwiska na liście. Głosy te można przekazać innym osobom.
- Kumulacja: Możesz przyznać określonym osobom dwa lub trzy głosy, jeśli chcesz je szczególnie wesprzeć. Nie można jednak przyznać łącznie więcej niż 40 głosów.
- Głosowanie mieszane: można dodatkowo wybrać osoby z innych list. Głosy te zostaną odjęte od listy SPD. Jest to dozwolone nawet w przypadku zaznaczenia krzyżykiem listy SPD.



Informacije o izborima:

Koje glasačke listiće ćete dobiti?

Tokom izbora – bez obzira da li glasate na biračkom mestu ili poštom – dobićete dva glasačka lista. Informacije o vašem biračkom mestu naći ćete u obaveštenju o izborima, koje ćete dobiti poštom. Ako ne možete da glasate na dan izbora, možete da podnesete zahtev za glasanje poštom. Pišite na wahlen@dachau.de ili pozovite: 08131 – 75300.

Ko ima pravo glasa?

(Ako imate nemački pasoš, imate pravo glasa.) Svi državljani EU imaju pravo glasa, čak i ako nemaju nemački pasoš. Uslov je da ste najmanje dva meseca pre izbora živeli u Dachau i da ste ovde prijavljeni.

Žuti glasački listić – izbor gradonačelnika

Na žutom glasačkom listiću glasate za gradonačelnika, **Florian Hartmann**.

Njegovo ime je na trećem mestu (ključna reč: SPD).

Ako dobije više od polovine glasova, biće ponovo izabran. Ako se to ne dogodi, dva nedelja kasnije će biti održan drugi i odlučujući krug izbora.

Kako glasati:

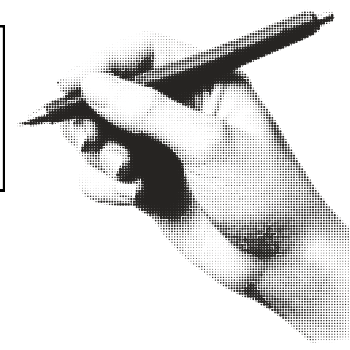
Imate jedan glas. Ako označite više od jednog polja, vaš glasački listić će biti nevažeći. Ako ste pogrešili, nevažeće polje jasno precrtajte i označite novo.

Svetlozeleni glasački listić – izbor gradskog veća

Na svetlozelenom glasačkom listiću glasate za gradsko veće. Imate 40 glasova. SPD je na listi broj 5.

Evo kako možete da glasate:

- Ukrštanje liste: Krst pored SDP-a znači da svih 40 glasova ide SPD-u.
- Precrtavanje: Možete da precrtate pojedinačna imena na listi. Ove glasove možete da dodelite drugim osobama.
- Kumuliranje: Možete da dodelite dva ili tri glasa određenim osobama ako ih želite posebno da podržite. Međutim, ukupno ne možete dati više od 40 glasova.
- Panaširanje: Takođe možete glasati za ljude sa drugih listi. Ovi glasovi se odbijaju od liste SPD-a. Ovo je takođe dozvoljeno ako i dalje označite krstić pored liste SPD-a.





¡El 8 de marzo hay elecciones!

Información sobre las elecciones: Elecciones al consejo municipal

¿Qué papeletas recibirá?

En las elecciones, tanto si vota en el colegio electoral como por correo, recibirá dos papeletas. Encontrará la información sobre el colegio electoral en la notificación electoral que recibirá por correo.

Si no tiene tiempo el día de las elecciones, puede solicitar el voto por correo.

Escriba a wahlen@dachau.de o llame al: 08131 - 75300.

¿Quién puede votar?

Todos los ciudadanos de la UE pueden votar, aunque no tengan pasaporte alemán.

El requisito es que hayan residido en Dachau durante al menos dos meses antes de las elecciones y estén empadronados aquí.

Papeleta amarilla: elección del alcalde

En la papeleta amarilla, vote al alcalde **Florian Hartmann**.

Su nombre aparece en tercer lugar (palabra clave: SPD).

Si obtiene más de la mitad de los votos, será reelegido.

Si no es así, se celebrará una segunda vuelta dos semanas después.

Cómo votar:

Usted tiene un voto.

Si marca más de una casilla, la papeleta será nula.

Si se ha equivocado, tache claramente la opción incorrecta y vuelva a marcar la casilla correcta.

Papeleta verde claro: elección del concejal

En la papeleta verde claro, vote al concejal.

Tiene 40 votos.

Así puede votar:

- Marcar la lista: marcar la casilla del SPD significa que los 40 votos se destinan al SPD.
- Tachar: puede tachar nombres individuales de la lista. Estos votos se pueden destinar a otras personas.
- Acumular: puede dar dos o tres votos a determinadas personas si desea apoyarlas especialmente. Pero no puede otorgar más de 40 votos en total.
- Voto mixto: puede votar además a personas de otras listas. Estos votos se restarán de la lista del SPD. Esto también está permitido si marca la cruz en la lista del SPD.



Auf dem Stimmzettel für die Oberbürgermeisterwahl müssen Sie nur einen Namen ankreuzen:		
Sozialdemokratische Partei Deutschlands SPD	Florian Hartmann Oberbürgermeister Dipl.-Ing. (FH)	





8 Mart'ta seçimler var!

SPD
Stadt
Dachau

Seçimle ilgili bilgiler:

Hangi oy pusulalarını alacaksınız?

Seçimde – ister sandıkta ister posta yoluyla oy kullanın – iki oy pusulası alacaksınız. Sandık bilgilerini, posta ile alacağınız seçim bildirgesinde bulabilirsiniz.

Seçim gününde zamanınız yoksa, posta yoluyla oy kullanma talebinde bulunabilirsiniz. wahlen@dachau.de adresine yazın veya 08131 – 75300 numaralı telefonu arayın.

Kimler oy kullanabilir?

AB vatandaşı olan tüm vatandaşlar, Alman pasaportuna sahip olmasalar bile oy kullanabilirler.

Bunun için gerekli şart: Seçimden en az iki ay önce Dachau'da ikamet ediyor ve burada kayıtlı olmanızdır.

Sarı oy pusulası – Belediye başkanının seçimi

Sarı oy pusulasında belediye başkanı **Florian Hartmann**'ı seçersiniz.

Adı 3. sırada yer almaktadır (şifre: SPD).

Yüzde 50'den fazla oy alırsa, yeniden seçilmiş olur.

Bu olmazsa, iki hafta sonra ikinci tur seçim yapılır.

Nasıl oy kullanılır:

Bir oy hakkınız vardır.

Birden fazla işaretlerseniz, oy pusulanız geçersiz sayılır.

Yanlış yazmışsanız, yanlış yazdığınız kısmı net bir şekilde çizip yeniden işaretleyin.

Açık yeşil oy pusulası – Belediye meclisi seçimi

Açık yeşil oy pusulasında belediye meclisi üyelerini seçersiniz.

40 oy hakkınız vardır.

SPD 5 numaralı listede yer almaktadır.

Oyunuzu şu şekilde kullanabilirsiniz:

- Listeye çarpı işareti koymak: SPD'nin yanına çarpı işareti koymak, 40 oyun tamamının SPD'ye verilmesi anlamına gelir.
- Çizmek: Listedeki isimlerin yanını çizebilirsiniz. Bu oyları başka kişilere verebilirsiniz.
- Biriktirmek: Özellikle desteklemek istediğiniz kişilere iki veya üç oy verebilirsiniz. Ancak toplamda 40'tan fazla oy kullanamazsınız.
- Karışık oy kullanma: Diğer listelerden de aday seçebilirsiniz. Bu oylar SPD listesinden düşülür. SPD listesini işaretlerseniz bile bu da mümkündür.



Auf dem Stimmzettel für die Oberbürgermeisterwahl müssen Sie nur einen Namen ankreuzen:		
Sozialdemokratische Partei Deutschlands SPD	Florian Hartmann Oberbürgermeister Dipl.-Ing. (FH)	

